

BILL NO. 83

PROJET DE LOI N° 83

Thirty-second Legislative Assembly

Trente-deuxième Assemblée législative

First Session

Première session

**ACT TO REPEAL AN
AMENDMENT TO THE
HUMAN RIGHTS ACT**

**LOI VISANT À ABROGER UNE
MODIFICATION À LA LOI SUR LES
DROITS DE LA PERSONNE**

The Commissioner of Yukon, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows

Le Commissaire du Yukon, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

1 Section 3 of the *Act to Amend the Human Rights Act* (chapter 6 of the Statutes of Yukon, 2009) is repealed.

1 L'article 3 de la *Loi modifiant la Loi sur les droits de la personne* (Lois du Yukon, 2009, chapitre 6) est abrogé.

2 This Act applies at and after the time at which the *Act to Amend the Human Rights Act* was assented to, and for greater certainty Motion 955 of the 32nd Legislative Assembly, dated December 10, 2009, validly appointed to the panel of adjudicators under the *Human Rights Act* each of the persons named as appointees in the Motion.

2 La présente loi s'applique à compter de la date de sanction de la *Loi modifiant la Loi sur les droits de la personne*. Pour plus de certitude, il est déclaré que la motion 955 du 10 décembre 2009 de la 32^e Assemblée législative a nommé de façon valide au Comité d'arbitrage chaque personne mentionnée dans ladite motion, en application de la *Loi sur les droits de la personne*.